

EDI - ASN Note

Load-No.: 115030

23.11.2023 - 09:58

(VDA 4912)

Vendor -Plant: 0100

Receiver -Plant: 100

Unloading Area: 14248

-No: 91001108

-No.: 14550700

place of storage:

Linnamar Plettenberg GmbH
Daimlerstr. 11
58840 PLETTENBERG
DEUTSCHLAND

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 MODUGNO

Consumption:
Dispatch Type:
Form. Agent Name:
Truck Company
Schweitzer GmbH & Co.

VAT-No.: DE123840478

VAT-No.: IT04886850728

Gross Weight: 22.492 KG

ASN-No	-Pos	Sup. Ref. No. Cust.	Quant.	UM	V/G	Name of delivery
--------	------	---------------------	--------	----	-----	------------------

-Date	Suppl. Ref. No. Vend.	- Number Cust.	Add. Data Vendor	-Number Vendor
-------	-----------------------	----------------	------------------	----------------

KUEHNWEITMAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCATO

Quantità dichiarata:

Quantità effettiva:

Tipi Imballaggio:

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo:

Firma:

CC: 230085697	530	PC	S	DCT300/P01850
CC: 9,000	TBA-500256	PC		
Cast-Number: 270598				
UC-Material: G016192X10				
Text: Engineering Change Status a				
Text: Customer Change No. C0_21_002676-01				
Text: Supplier Index -				

81149026	000010	2511122990	1.940	PC	S	SCHALTRAD 5. GANG
23.11.2023		035610-900				
		CC: 230085014	970	PC	S	
		CC: 230085005	970	PC	S	
		CC: 2,000	TBA-500256	PC		DCT300/P01850
		Cast-Number: 269256				
		UC-Material: G015790X10				
		Text: Engineering Change Status -				
		Text: Customer Change No. 22_002817-01				
		Text: Supplier Index -				

160355 23R
603117311

348350

KUEHNWEITMAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCATO
Quantità dichiarata: 1.546 KG
Quantità effettiva: 1.546 KG
Tipi Imballaggio: ☒ SI ☐ NO
Quantità Imballi: 2
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 22.11.23
Firma: R.

***** E N D *****

GR:

Quant. Check:

Rating Check:

Linamar Plettenberg GmbH, Postfach 1520, D-58815
Plettenberg



Company
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 Modugno

Artikel SCHALTRAD 5.GANG
(Part name: / Désignation pièce)
Kd.-Zg.-Nr. 251.1.1229.90
(Customer part number / No. du plan client)
Kd.-Auftr.-Nr. 30006012
(Order no. / No. De commande)

Schmelzen-Nr. 269256
(Heat number / No. de Coulee)

Stahlhersteller Georgsmarienhütte GmbH
(Steel mill / Acierrie)
Liefererspezifikation TS 805000-2
(Technical specification / Spécification de livraison)

HBS-Teile-Nr. 035610-900
(HBS-Part number: / N° du plan HBS)
Änderungsindex -
(Draw. notific. index / Index du plan)
Liefererschein-Nr. 81149026/000010
(Shipping advice no. / Bulletin de livraison)
Schmelzen-Krz.
(Heat code / Répète de Coulee)
Herstellprozess EVAK
(Process flow / Procédé fabrication)

Auftrag 1045688
(Order no./ordre no.)
SAP UC-Material G015790X10
(SAP UC-material/SAP UC-material)
Lieferdatum 11/17/2023
(Shipping date / Date de livraison)

Stückzahl 1,940
(quantity / Quantité)
Gießformat 245X245
(Casting dim. / Dimension coulee)
Lieferzustand +FP Glühen isotherma
(Delivery condition / Etat de livraison)
Rohmat.-abm. 45 Rund
(Raw material dim. / Barre diamètre)
Umformgrad 37,3
(Diameter / diamètre)

Schmelzanalyse (cast analysis / Analyse de coulee)																
%C	%Si	%Mn	%P	%S	%Cr	%Mo	%Ni	%Cu	%Sn	%Al	%V	%B	%Ti	%Nb	%W	%Co
0.2000	0.0700	1.2100	0.0150	0.0280	1.1800	0.0700	0.1800	0.2200	0.0090	0.0370	0.0060	0.0003	0.0010	0.0080	0.0000	0.0000
%Sb	%As	%Pb	%Te	%Ca	%N	ppm H	ppm O									
0.0010	0.0060	0.0003	0.0000	0.0007	0.0130	2.5000	7.0000									

Härtbarkeit (hardenability / valeurs de trempabilité)																
mm	1	1.5	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	13	15	20	25
HRC	0.00	45.30	0.00	44.70	0.00	43.20	0.00	40.30	0.00	36.70	0.00	34.60	32.70	31.80	0.00	0.00
Fdyn	0.00	-	0.00													
DI-Wert (DI value / diamètre idéal)																

Metallographische Prüfungen (metallographical test / Examens métallographiques)

Gefüge (part name / Désignation pièce)				FERRIT-PERLIT				Randentkohlung (decarburation / Decarburation)				0.000			
Korngröße (grain size / grosseur de grain)				Prim.	5	-	8	Sek.	8	-	10				

Mechanische Eigenschaften (mechanical properties / propriétés mécaniques)

RM (N/mm²)		Rp0.2(N/mm²)		A(%)		Z(%)	
0.00	-	0.00	0.00	0.00	-	0.00	0.00

Oberflächenhärte (surface hardness / dureté superficielle)

Vorschritt (specification / Spécification)		152.0		-		201.0		HBW	
Ergebnis (result / Résultat)		0	164.0	-	0	194.0	0	HBW	

Kernhärte (core hardness / dureté centre)

Vorschritt (specification / Spécification)		0.00		-		0.00	
Ergebnis (result / Résultat)		0.00	-	0.00	-	0.00	

Einsatzhärtungstiefe (case hardening depth / cémentation gravité)

Vorschritt (specification / Spécification)		0.00		-		0.00	
Ergebnis (result / Résultat)		0.00	0.00	-	0.00	0.00	mm



seit über
57
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 23-011376 vom 23.11.2023

Ludwigsburg, 23.11.2023

Seite 1 von 1

23-011376

1 Absender / Expéditeur LINAMAR PLETTENBERG GMBH DAIMLERSTRASSE 11 58840 PLETTENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 28.11.2023		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu PLETTENBERG Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 23.11.2023		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	81146841	1	COLLI	Getriebeteile	22.492	73,58
2	81146846	4	COLLI			
3	81147339	2	COLLI			
4	81147340	6	COLLI			
5	81147341	2	COLLI			
6	81149025	9	COLLI			
7	81149026	2	COLLI			
Summe: Total:		26,00	COLLI		22.492,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Anhängers Fahrer	Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t					
22 Benutzer Grenzübergang		27 Gut 23-011376 empfangen am Réception des marchandises le Datum / Date 29 NOV 2023 KUHNLE / NAGEL S.r.l. MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire				
20 LINAMAR PLETTENBERG GMBH D-58840 PLETTENBERG Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur				

verifica su qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604